

# Zwee Brief

Autor(en): **Pfenninger, Karl**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Menschenrecht : Blätter zur Aufklärung gegen Ächtung und Vorurteil**

Band (Jahr): **8 (1940)**

Heft 12

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-563804>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Zwee Brief

E Weihnachtsskizze vom Karl Pfenninger

Am Baum bränned die erschte Cherze-n-abe. D'Silberfäde glimmeret im Halbdunkel und e paar alti Chugle gügset mit ihrem scho e chli altmodische Glanz vo Chindertage her us em schöne Grünen. Zwei, drei Büecher ligged da und es Tessinerchrüegli; s'lüüchtet im tüüfste Blau wie de Himmel im Herbscht über Carona, wo's herchunnt . . . .

De Maa, wo am chline Tisch sitzt, mag öppe-n-um di Vierzgi ume si. Er ischt elei — und ischt nöd elei. Näbed e me Chertzli uf e me Tannezwiig staht es Bild: E frisches Soldategsicht under ere Policemütze, e churzes Tubakpfiifli im Muul und i de fröhliche-n-Auge hundert Luusbuebe. Drnäbet liit en Brief. Me chönt sogar e paar Zilete läse im uurüebige Liecht: „. . . Ausgerechnet am heiligen Abend muß ich auf Patrouille. Im Grunde genommen gehe ich gar nicht so ungerne. Ich kann dann beim Wandern über den Bergpaß viel besser allein mit Dir sprechen. Und die Murmeli unter den Steinen und die Sterne über den Bergen werden wohl nichts verraten, nicht wahr, Migg? . . .“

De Emil hät de Brief sicher scho zwänzmal gläse und jedes Mal gspürt, daß de Fritz da ischt, im Zimmer, näbed ihm. Jedes Mal ghört er, wie-n-er d'Türe-n-ufmacht und zueschletzt; das hät er ihm nie chönne abgewöhne. Aber warum au? Es hät e so zu-n-em paßt wie zum Bergwind, daß er an Aeschte rüttlet. „. . . Und öppis mueß ich schließlich au na ha, wo Dir nöd gfallt, s'würd ja suscht diräkt langwüilig . . .“ Das ischt natürlich e-n-Antwort gsi, gäge die me nüd hät chönne ufcho! Nei, kei Stund möcht er meh hergäh mit em Fritz. Sie händ denand sinerziit zwar kei „ewigi Liebi“ gschwore, wo sie sich vor feuf Jahre uf ere Bergtour gfunde händ. „Das ischt Frauezüüg; bliibed mer binenand, so lang e so öppis gaht zwüsched zwee Manne, wo ehrlich sind und sich nüt wänd vormache, wänn öppis kaput gaht, wo doch kein Mänsch meh cha flicke . . .“ Das sind em Fritz sini Wort gsi, wo sie mit enand uf em Seelisberg erläbt händ, wie d'Sunne ufsteigt us em Gletscherwald und de Himmel drüber und ihres Läbe drunder e so schön worde-n-ischt wie na nie . . .

Jetzt bränned nu na e paar Liechtli. s'schmöckt nach verbränntem Tannechries, nach Cherzestümpfli, wo ums verrode nüd wänd verräble. Dr Emil macht d'Auge zue und gaht in Gedanke namal alli feuf Jahr dure, alles, was me nümme verlüüre cha, wänn mes emal gläbt hät mit allne Sinne und allem Gefühl, wo mir für die Wält übercho händ. Und er gaht wiiter zrug, i früehneri Jahr, wo's na kein Fritz gäh hät für ihn; helli Täg stöhnd au deet uf und mängi Hand winkt i di hütig Stund übere. Aber au anderi Täg chrüüched vüre-n-us de dunkle Zimmerecke, und anderi Händ tauched uf: Füüsch, wo-n-ihn gschlage händ daß er glaubt hät, er chönn sich nie meh drvo erhole . . .

Hät's jetzt nüd glüüetet? — Hm, chuum. A me so-n-e-n-Abig gaht me doch nüd uf Bsuech. Dä ghört jedem Mänsch elei mit dene, wo-n-ihm am nächschte stöhd. Und doch — s'lüüetet! Jetz ghört er's wieder; e chli zaghaft, aber es ischt d'Glogge im Gang. Wär's öppe de Fritz? Wänn er uf z'mal Urlaub übercho hetti . . .?! Und scho ischt dr Emil im Gang usse und rißt d'Türen-uf.

„Du?!“ — Meh chan-n-er nöd säge, wie au dr Ander im Augeblik e keis Wort usebringt. Sit Jahre sind sie denand us em Wäg gange, hännd denand nümme grüebt, nümme kennt — und hännd doch emal di gliich Schuelbank abgwetzt, mitenand d'Lehr gmacht und au im gliiche Jahr e Stell bi dr Stadt übercho. Me hät denand das und dieses gseit, mängs vertraut, wänn au nöd gar alles, aber me-n-ischt doch villi Jahr de gliich Wäg gange, bis . . .

Dä Maa, wo am Stägegländer staht, druckt endlich e paar Wort use: „I möcht mit Dir rede . . .“

Dr Emil luegt en nu a: „Ich ha gmeint, Du gängischt e so eim nie meh über Türschwelle?!“ Es chiidt nöd hart und nöd grob, nu uuheimlich rüebig und trifft dr Ander um so meh. Er laht de Chopf lampe und stützt sich ufs Stägegländer. Wie-n-en Blitz taucht vor em Emil es Bild uf; so ischt er sälber vor ville Jahre vor sim Schuelkamerad gstande, i de schwärschte Nacht vo sim Läbe, genau so, uf de Tupfe gliich . . . Im undere Stock singed Buebe fröhlich und überluut: „Li-icht statt Nacht, ha-at gebracht, heil'ges Licht, heil'ge Nacht . . .“ Dr Emil gaht zwee Schritt uf dr Ander zue: „Chumm, mr chönned nüd da usse stah bliibe . . .“ Er füehrt en am Arm i d'Wohnig, nimmt em de Huet ab, git em en Stuehl. Dr Ander laht alles gscheh wie-n-es Chind.

Jetzt, wo-n-er sitzt, und dr Emil das Gsicht wieder emal richtig aalueget, verschrickt er fascht. De Maa ischt alt worde, über si's Alter us alt. Dä hännd au Hännd gschlage, wie-n-er, de Ferdi, sinerziit ihn, de Migg. Er gspüert, er mueß ihm Ziit lah, um die Muur, wo die Jahr ufgrichtet hännd, chönne durre z'bräche. Er git ihm e Zigarette, findt grad im Momänt e kei Zündhölzli und nimmt di rot Cherze vor em Bild vom Fritz zum Fүүrgäh. Wie-n-er sie zrugstellt, gseht er wie de Blick vom Ferdi a dere Photi hange bliibt. Er wott sie sofort ewäg tue, aber de Ferdi seit eifach: „Laß sie nu stah, damit ich cha glaube, daß das . . . au Liebi ischt . . .“ Er laht keis Aug vo däm Bild, lueget und lueget und raucht und raucht, fahrt sich e paar Mal i d'Haar, i däm wiissi StraÙe zeiged, wo s'Läbe gfuehrwärdet hät. Jetzt gseht er sim alte Schuelkamerad s'erscht Mal, sit er da ischt, rächt i d'Auge: „Wottscht mr hälfe Migg . . . trotz allem wa-n-ich Dir aatue ha?“

„Chann ich — Dir — hälfe?“

„Ja — nu Du — Du eleige, Migg.“

De Ferdi streckt em en Brief ane und de Migg cha dere Hand, wo zitteret und bettlet, wie's kei Wort chönned, nüd widerstah. Er liest: „Ich muß sehen, daß das Leben den Schlag, den Du mir ins Gesicht gegeben hast, wieder gut macht. Kümmer Dich nicht um mich. Du wirst mich nicht mehr wiedersehen. — Wolfgang.“ Dr Emil verstaht im Momänt nöd rächt und fragt meh mit de-n-Auge: „Wer ist . . .?“

„Min Bueb . . .“ — Lang seit keine es Wort, aber d'Stilli redt mit allem, was emal zwüsched dene Zweene ufbroche-n-ischt wie-n-e Wunde. Vom Fraumüschter schlaht's Nüni. Isch s'Läbe nüd sälber wie-n-e-n-Uhr? Chunnt nüd alles wieder emal uf de gliiche Punkt zrugge? Was hät de Ferdi ihm gseit, wo-n-er dur e Zimmervermieterin verrätscht worde-n-ischt und d'Stell verlore hät bi dr Stadt? Er hät am säbe-n-Abig nu na ein Wäg chönne mache, um en Funke Verständnis z'finde: de Wäg zu dem Mänsch, mit dem er i d'Schuel gange-n-ischt . . . Dr Emil gseht en wieder, wie-n-er, de Ferdi, d'Türfalle i dr Hand hät, wie-n er, de Migg, suscht en ständige Gascht i siner Familie, hät müesse wie-n-en Heregloffne uf de Stäge stah bliibe. Und er gseht namal die verhärtete Züg im Gsicht und hört namal die bittere Wort: „s'ischt besser, wänn d'jetz nümme chunnscht. Wär über die Schwelle gaht, mueß e suuberi Weste ha . . .!“ Er macht namal de Gang vo dere Türe ewäg, wo zuegfalle-n-ischt wie-n-es Mässer, das alles verschniidt, gseht namal s'grau Wasser vom See vor sich. Drei Stund lang ischt er devor gstande und hät d'Wälle gfraget, öbs nöd gschiider wär mit ene z'gah, wiit use i di letscht Nacht . . . Er ischt dänn doch wieder zrugge gange, hät wieder vo vorne agfange, hät nüd lugg glah, bis er wieder feschte Bode gfunde hät under de Füeße. S'ischt e strubi Ziit gsi, s'ischt wahr, aber er hät sich durre bisse, ganz eleige. Und dänn, nach vüle hundert Täg und vüle hundert Nächt, hät er au wieder en Mänsch gfunde, wo zue-n-em stah und mit em gaht, dur alles dure — de Fritz . . . S'Läbe-n-ischt grausam und herrlich, hüt e so, morn so. —

„Migg!“

Jä so — de Ferdi. Me sött em hälle, trotz allem; am Wiehnachtsabig gaht me nüd wäge nüt und wieder nüt zu me Mänsch, dä me-n-usgstriche hät us sim Läbe. Und jetzt, wo dr Emil wieder de Baum alueget, d'Cherze und d'Chugle und alles das, was drhinder stah, wird alles Dunkle wiiß wie de Schnee uf de Dächer. d'Vergangeheit versinkt und me cha ruehig rede wie dazmal. —

„Was ist — eigetli passiert?“

Uf die paar Wort hät de Ferdi gwartet. Und jetzt bricht's us em use wie-n-en Bergbach, dä me gstaut hät und dä jetz alles Gröll und alli Stei mit sich riißt: „Ich han en verwütscht . . . ich bin em drhinder cho, daß er — uf euri Siite ghört — mr sind bös anenand grate — und dänn han em is Gsicht gschlage! Du

muescht das verstah — er ischt dr einzig Bueb — und jetzt ischt er furt — sit drei Wuche — und kei Mänsch weiß, wo-n-er ischt — und hinecht ischt . . . Ich überläb die Nacht nöd, wänn ich nöd weiß, wo-n-ich ihn — darf sueche . . .“

Dr Emil rodt sich nöd. „Ich wünsch Dir nu, daß Du dini Wort nie muescht bireue“ hät er sinerziit em Ferdi no gseit, bevor er d'Stäge durab ischt i d'Nacht vom Eleisii. Und jetzt?! s'chunnt alles wieder zrugg im Läbe. —

„Hät er sich niene gmäldet?“

„Niene.“

„Und d'Polizei — s'Radio?“

„Das chann ich nöd, Migg. Ich wär' erlediget — bi mine Kollege.“

Dr Emil mueß doch fascht lache: das ischt ganz de Ferdi! Korrekt bis is Letschti, aber nu ja nie en Schritt näbed de Landstraß! Lieber fascht z'Grund gah als e paar schiefi Blick am Jaßtisch! „Dänn git's nu na ei Frag: wo ischt sin Fründ?“

„Da.“ De Ferdi git em es Chärtli mit Name, Adresse, sogar Telephonnummere. Er wött scho säge: „Ja, warum lüütischt dänn nöd a?“ Aber im letschte Momänt bsinnt er sich — und weiß, das chann de Ferdi am allerwenigschte! Mit derige Lüüt e so rede wie mit anderne, sonigi Sache vernünfftig und klar gseh wie-n-e paar groösi Manne i jeder Ziit?! Für de Ferdi — nüd zum usdänke! Und so lüütet dr Emil sälber a. —

Es chunnt e Frau an Apparat, d'Logisfrau. Nei — ihre Zimmerherr sei furt über d'Wiehnacht. — Oeb sie villicht en en jüngere Herr kenni, so öppe zwänzgi, mit em Vorname Wolfgang? Ja frili, dä sei öppe cho. — Ebe — er sei en Bekannte und möchti de Wolfgang über die Täg gärn emal gseh — und dihei sei augeblicklich niemert. Ja, das wärdi schwierig si, aber sie glaubi, daß er sich mit ihrem Zimmerherr treffi über die Festtag — er sölli doch emal nach Thun aalüüte, Nr. So-undso. Deet chönn er jedefalls scho Uskunft übercho. Dr Emil dankt und hänt ab. Er laht sini Hand en Augeblick uf em Hörer ligge, lueget zum Ferdi übere und er cha e liechts Lächle nüd underdrucke, wo-n-er jetzt seit: „Heb kei Angscht — er läbt na.“

In Thun erfahrt er, daß die Beede ihri Wiehnacht neime inere Alphütte fiired. Oeb de Wolfgang H. suscht au i däm Hotel wohni? Nei, er heig sich gmäldet — freiwillig. „So — i dr Flügerschuel.“ Dr Emil hät das am Apparat e so klar wiederholt, daß er jetzt nüt meh mueß säge. Er gseht nu, wie i das Gsicht vom Ferdi langsam en ganz anderre Usdruck chunnt. Alles Verborreti, alles Engi, alles Chlinlechi falt ab — bliibe tuet nu e stilli Freud und e chli Scham. „Und ich han em is Gsicht gschlage“, seit er nach eme Wiili. Dänn stah er uf und streckt em Emil d'Hand entgäge. „Migg — ich vergiß Dr das

nie. Jetzt chann ich wieder heigah und e Frau tröschte, wo sich d'Auge usbriegged. Wänn er mich au nümme wott gseh . . .“

„Lah-n em Ziiit“, seit dr Emil und bhaltet die Hand no e chli, die-n-er trotz allem mängisch doch schwär vermißt hät. „Au anderi Buebe laufed ihrne Vättere drvo, verchrached sich e so, daß sie nüt meh wännnd vonenand wüsse — und eines Tages stöhnds halt doch wieder under de Türe und säged ‚Vatter‘. Das ischt und bliibt e so, so lang d'Wält staht . . .“

„Dank Dr — nu ebe — nie sölle-n-es Enkelchind träge dörfe . . .“

„Weischt Du das e so sicher? S'cha sii, daß das Gfühl für ihn unlösbar ischt, s'cha au sii, daß das e-n-eimaligs Erläbnis bliibt, a das er spöter emal zrugg dänkt wie-n,an en schöne Meteor i dr Früehligsnacht. S'cha sii, daß er ame Meitli begägned, die mit eim Schlag alles uslöscht, was vorane gsi ischt — und s'cha sii, daß si's Bluet vor de herrlichschte Frau schwiget. Laß ihn die Frag elei löse — nu er elei cha sich d'Antwort gäh. D'Hauptsach ischt, er wird en sänkrächte Kerli und en ufrächte Schwiizer! Me cha au mit däm Läbesschicksal en ganze Maa werde . . . meinsch nöd, Ferdi?“

„Du bisch es.“ Sie lueged sich en Augenblick a und sie wüssed, vo däm Wort a sind alli dunkle Jahr usglöscht. S'wird wieder sii wie fröhner, daß me nie me anenand verbiilaufet ohni sich es Wort z'gunne, daß me jedi Wuche emal alüütet und fraget wie's gäng, was de Wolfgang machi, wo i dere Ziiit en Soldat worde-n-ischt, villicht, daß de Ferdi sogar umefraget, öb de Fritz wieder heicho sig . . . !

„Jetzt will i nümme länger störe“, seit er vorläufig, mit eme Blick uf d'Photi, und es chiit eifach und vernünftig. Sie göhnd mitenand use — dr Emil hilft bim Alege und es ischt ihne Beede, als öbs nie anderscht gsi wär. „Uebrigens hätti de Wolfgang sicher bald gschribe, Ferdi — e so e Flügerschuel — das choscht doch allerhand Chlötz . . .“

„Er hät uf em Technikum bereits e zünftigi Erfindig gmacht und für dreituusig Stei verchauft — und es ischt scho immer sin Wunsch gsi, Flüger z'werde . . .“ Wäreddem er das seit, nestlet er am Huet ume und nimmt d'Händsche vo einer Hand i di ander — es ischt, wie öb er sich jetzt erscht wür richtig schäme für das, was er tue hät. — Uf der Stäge chehrt er sich aber doch namal um: „Wenn d'am Sylvester eleige bischt, wür sich mini Frau sicher freue . . .“ Dänn gaht er durab und nimmt immer zwee Tritt mitenand. Er hät ja au chönne säge: „. . . wür ich mich freue!“ dänkt der Emil, aber nei, das cha me würkli vom Ferdi nüd verlange! —

Dr Emil gaht i sini Stube zrugg — und wie-n-ihm die Luft vo Tannechries und Cherze entgägeschlaht, wird's ihm wohl im letschte Winkel vo sim Wäse. Jetzt ischt erscht richtig Wieh-

nacht worde. Er gaht as Feischter, luegt über d'Dächer, de See, dr Uetli und weiß, deet hine uf de Felse obe staht eine und fiiret mit de gliiche Gedanke die Nacht, wo dä gebore worde n-ischt, der au uf sim Erdewäg en Mänsch hät müesse näbed sich ha, däm er s'Rächt gäh hät, a siner Siite z'sitze und a siner Bruscht z'ruebe — und die heilige Buecher verzelled au vo däm, daß er dr Jüngschi gsi sei und dr Schönschi und de Reinschi i dr Gsinnig und im Handle. — — —

---

## Rückblick

Ein Jahr neigt sich zu Ende. Auch für unsere Arbeit. Wir haben versucht, in schwieriger Zeit durchzuhalten, die Verbindung unter Schicksalsgefährten weiter zu führen, mit der Form einer Novelle, der Diskussionsbasis eines Artikels, dem Klang eines Gedichtes für unsere Menschenrechte die Stimme zu erheben: für das Recht zu leben, ohne die Rechte eines anderen zu verletzen. Eine kleine Schar hat uns die Treue gehalten; hat uns den Mut gegeben, die uns gestellte Aufgabe zu erfüllen, soweit es mit bescheidenen Mitteln und auf einem beschränkten Raume möglich ist. Daß es oft nicht leicht war, wissen die meisten. Wir glauben aber doch, rückblickend und rückblätternnd sagen zu dürfen, daß man manche dieser schmalen Blätter dem einen und andern in die Hand drücken darf mit der Mahnung: Sieh, auch das ist unsere Welt! Das haben Dichter, deren Namen zählt, geschrieben, das haben Gelehrte, hervorragende Männer der Wissenschaft, als richtig erkannt und vertreten. Glaubst Du nicht, daß dieser Kampf ein gerechter ist, wenn heute auch noch Berge des Unverstandes dagegen stehen? — Willst Du nicht auch mithelfen, Stein auf Stein zu schichten für eine schönere Welt? —

Das wird die entscheidende Frage sein, über die wir an der kommenden Jahresversammlung, Beginn 14 Uhr, diskutieren müssen. Wir werden am Abend des 17. Dezember unsere Kassabücher abschließen, alle notwendigen detaillierten Auszüge über die Ein- und Ausgänge in diesem Jahre aufsetzen, um der Versammlung am 22. Dezember 1940, nachmittags, eine vollständig abgeschlossene Buchhaltung vorweisen zu können. So viel ist jedoch heute schon ersichtlich, daß die vorhandene Abonentenzahl immer noch nicht ausreicht, um alle während eines Jahres entstehenden Druck- und übrigen Unkosten bestreiten zu können. Wir werden einen Weg finden müssen und eine reale Form festsetzen, in der unsere Arbeit entweder weitergeführt werden kann oder — vorläufig wenigstens — unterbrochen werden muß. Diese Ausführungen gelten vor allem